EPM情報発信紙 [ヴォイス]





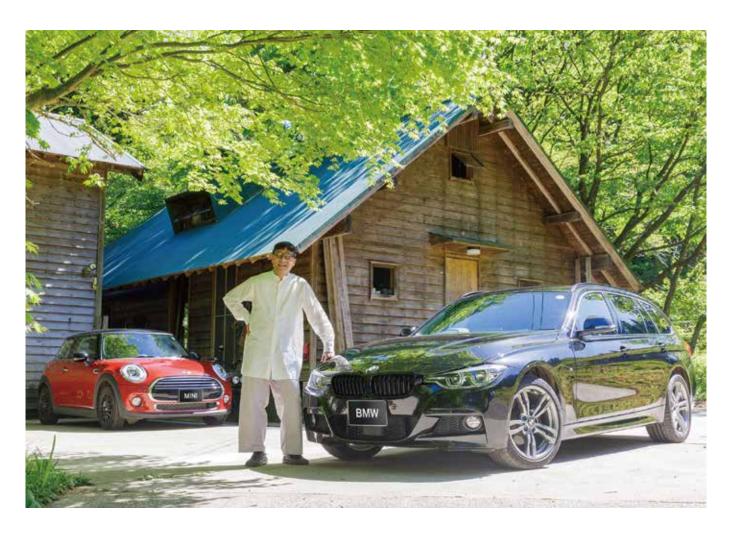
Ishikawa BMW ショールームがリニューアル致します! 詳しくは最終ページをご覧下さい。



Driving Spot
 石川県・七尾市
 ヴィラ・デラ・パーチェ

Owners Shop 美容皮膚科ウォブクリニック中目黒 提携サロン ジュニパーメディケア クリニーク

BMW & MINI New Accessory



らも注目されている赤木明登さんに 個展を開き、国内のみならず世界か の想いや愛車のことについて伺います。 お越しいただきました。漆器について

今回は輪島塗の塗師で、日本各地で

輪島での生活がスタート編集者から塗師の世界へ L ŀ

代表取締役社長

体式会社イーピーエム・コーポレーション

北川 ている赤木さんですが、なぜ塗師にな もともと大学を卒業した後、 素晴らしい作品を世に出され

赤木 出版社に就職して4年間、「家庭画 ろうと思ったのですか?

うになったんです。それで、学生時代 章が書けないということを痛感する うちに、そういう方々のところに取材 てしょうがなかったんです。ただその い人にどんどん会いに行けて、面白く 放題ですし、会社の看板で俳優や女 番良い時代でした。編集費は使いたい 差し掛かった頃で、編集者としては 報」という雑誌で編集の仕事をしてい を作る仕事がいいかなと。そんなとき 器の展覧会をずっと見て回っていたこ からお茶をしていたり、工芸が好きで 自分の中で作りたいと思って考えるよ 気がして。何か芯になるようなものを もないですし、自分がすっからかんな 優、作家、映画監督など自分が会いた たんです。そのときは日本がバブルに ともありまして、なんとなく手で物 ようになりました。20代前半で経験 しっかりとしたものがないと面白い文 ことを話していても、自分の中に何か に行っていると、相手がどんなに面白い

赤木 か? 北川 たね。 北川 北川 と、楽観的だということもあります 当だ」と言われましたけど(笑) あ そうなる気がしていた」と一緒について 訪ね歩いていたんですけど、「いつかは ラリーで働いていて、日本中の作家を 赤木 奥様には何か言われなかったんです 赤木 ちゃった」の一言で人生を決められまし たんです。 思っていたんですけど、生命力を持って 赤木 かれたんですか? まっちゃったんです。 郎さんの展覧会を見て、そのままつか ませんか? という妙な自信だけはあったんです。 けど、塗師として絶対に食べていける きてくれました。ただ、両親には「勘 子さんもいらっしゃったと思いますが ど、僕は楽観的なんですよ。 じゃないですか。それをよく「つかまっ 北川 「家庭画報」と言えば一流雑誌 退社準備を進めて輪島に移住してき 来んか?」と言われまして、輪島でま たんです。そのときに「輪島に遊びに はすごいなと思って、角さんにお会いし いて生きているようだったんです。これ しまいました。それから2年間かけて たお酒を飲んでいるうちにつかまって たときにお酒をご一緒させていただい 力的でした。器なんて物にすぎないと まず角さんの作品が非常に魅 赤木さん、天才だとか言われ それはよく言われるんですけ 角さんのどういうところに惹 楽観的過ぎますよ(笑) うちのかみさんは新宿のギャ 言われませんよ。馬鹿だとは お 北川

けていただき、輪島での生活をスター 北川 お礼奉公があるんですが、普通の職 4年間の年季を務めた後に1年間の 親方のところに弟子入りするんです。 今でも徒弟制度がしっかりしていて、 でした? すよ(笑) を成功した後に天才って言い出すんで 言われましたけど(笑 人さんは中卒か高卒で弟子入りして トさせることができました。輪島塗は 知人に住居や漆の親方を見つ 世の中の人は大体そういう人 輪島に来ての生活はどう

赤木 で、朝目が覚めて夜寝るまで塗り続 いキャリアの違いがありました。その いるので、同じ年でも私とでは10年近 けましたね。 をしなければいけないと思っていたの 差を埋めるためには人の3倍は仕事

にたまたま日本橋で輪島塗の角偉三

弟子時代は収入もそんなにな

赤木 明登(あかぎ・あきと) 1962年、岡山県生まれ。東京での編集者を経て1988年に輪島に移住。輪島塗の下地職人のもとで修業し独立。現代の 暮らしに馴染む生活漆器「ぬりもの」の世界を切り開く。著書も多数あり、5月には「うつわを巡る旅」を発売。



輪島塗

塗師

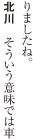


必要なのは使える器。 贅沢の対象になった 教品塗を原点に戻す。 当技術が上がったんじゃないですか? 当技術が上がったんじゃないですか? ちといって技術が向上するかというと	いたんですか? いたんですか? いたんですか?
---	-------------------------------



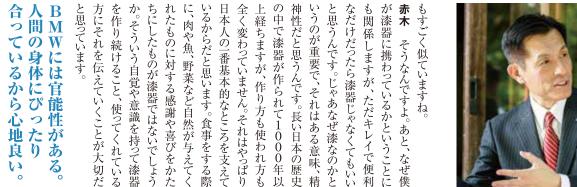
やインテリアみたいにそれを

赤木 北川 思うんです。そういう人たちがおっし の世界にも技術を身につける時期と 習する時期があるのと同じように漆 して一つひとつ手作業で作っています のに戻したり、工程も昔のやり方に戻 なくて、材料も昔から使われていたも んです。そのためには見た目だけでは でした。僕はその原点に戻しただけな 模様がなくて丈夫さと実用性が魅力 華になった輪島塗だと思うんですが ゃる輪島塗というのは、近代以降の豪 ともあるんですけど、それは違うと 塗をぶっ壊したと言われたりするこ からある漆器屋さんからは僕が輪島 あるのでそういう部分で勝負してい い部分で僕が出来ることがいくらでも というとそうではなくて、技術じゃな から修業されている方にはかないませ そうでもないんです。人間が言葉を学 江戸時代に輪島塗が出来た頃は全く 島塗、漆器を原点に戻すことです。昔 れたり贅沢の対象になってしまった輪 くしかないと。 んね。でも、かなわないからそれでいい いうのがありまして、やはり早い時期 高級品になってしまって、飾ら それはどんな部分ですか? いうと器はやぼったいものに なっていたんです。ファッション あと、その当時、どちらかと



取り入れたいというのがあ た。そういうものを器にも だったりする感覚がなかつ ると格好良かったりオシャレ 所有していたり使用してい

北川



私も使わせていただきます。(笑)

本日はありがとうございました。

乗りいただいておりますが、いかがで きますが、現在、BMW320 xをお お車の話に移らさせていただ

> 北川 ありがとうございます。結構 ないですね。 そういったことが全然なくて気持ちよ ではない魅力があると思います。そし 東北が近くなりました。例えば、福岡 る自分の展覧会に車で行くことが多 赤木 日本各地でさせていただいてい 運転をされるんですか? く運転できます。BMWは高いという 騒音がすごく気になる方なんですが、 て不快なところがない。僕は振動とか いう面ではBMWには単なる機能だけ いのですが、BMWに乗ってから九州や 人もいますけど、僕は全然そう思わ こと、いかに心地良いかとい 的な部分だったり、人の身体 ではなくて用の中には官能 思うんです。でもそれだけ こそ車は軽トラで十分だと る機能のことだったら、それ うことも含まれている。そう にぴったり合っているという ありますが、僕は用が単な 赤木 用と美という言葉が しょうか?

北川 一度も休まずにですか。そんな 方がいらっしゃるなんて初めて聞きま

でしまうんです(笑) それに、雪道 キを踏むんじゃなくてアクセルを踏ん る。だからどうしてもカーブでブレー 赤木 れるというか思い通りに曲がってくれ にカーブを曲がるとき。ハンドルを切 あと、運転が楽しいですね。特

> 北川 迎えたイイ女感がありますよね。 BMWは30代前半ぐらいの女盛りを 晴らしいです。MINIはハツラツと にかく速さを感じられるところが表 そうですけど、エンジンがよく回ってと ン走る感じが楽しいですね。BMWも ラクターが全く違って、ブンブンブンブ 赤木 同じ会社でもMINIはキャ おりますが、いかがですか? WだけでなくMINIも所有されて ことがありませんものね。あと、BM す。四駆特有の四輪全てが滑るという 北川 僕もあのタイプが好きなんで 心して走れますね。 やアイスバーンでも安定感があるし安 した若い女の子のような感じですし、 素晴らしい表現ですね。今度



ますね。

ど、トイレも行かずに一気に走っちゃう まで1000キロぐらいあるんですけ

んです。そのときの疲れ方が全然違い

Owners Shop オーナーズショップのご紹介

美容皮膚科ウォブクリニック中目黒 提携サロン ジュニパー メディケア クリニーク

西村 美香さん

🕙 BMW X1





北陸初の再生医療を応用したメディカルエステのほか部分的ダイエット、脱毛、育毛など幅広いメニューが揃っていると人気





-完全予約制、完全個室のため、ゆったりと施術を受けられる。

DATA -



グロースファクターを導入した「GF美肌点滴」は肌ケアに最適。ドクターズコスメや育毛剤も取り扱っており、購入での来店も可能

ジュニパー メディケア クリニーク ― 「美容皮膚科ウォブクリニック中目黒」で施されているアンチェイジングケ 富山県砺波市広上町9-21

アを提供する。肌ケアから育毛まで幅広いメニューがあり、特に細胞分裂 を活性化させて肌を若返らせる「GF美肌点滴」が評判となっている。

▲ 0763・55・6778
宮 / 10:00~19:30(最終受付18:00)※完全予約制 休/日曜、祝日

BMWがハイブリッドでなくPHEVにこだわる理由

プラグイン・ハイブリッド最大の魅力は、ボタン1つで車の使い方をシーンに合わせて選択できること。

EUでは、CO2排出量の低減が厳しく定められており、2021年 までに1kmあたり95g以下にすることを定められてます。これは努 カ目標でなく、達成できないと罰金措置の厳しさがある為、電気自 動車やPHEV (プラグイン・ハイブリッド)の導入が進んでおります。 プラグイン・ハイブリッドは、ガソリンエンジンと電気モーターで駆動 する車であり、最大のメリットになるのが、電気だけで走ることがで き、充電設備がなくてもガソリンエンジンと電気モーターのハイブ リッド走行で充電ができることです。

また、BMWのプラグイン・ハイブリッドは、電気モーターで最高速

度140kmまで走行が可能なので、ボタン1つで電気自動車として も使うことができます。充電走行は、エンジンでの車両の駆動なの で、ガソリン車の楽しみも味わえます。ボタン1つで車の使い方を シーンに合わせて用途を選択できることがプラグイン・ハイブリッド へのこだわりなのです。

各自動車メーカーがプラグイン・ハイブリッドを PHVやPHEVと表記しておりますが、実はPHVと PHEVには技術的な違いはありません。自動車各 社で呼び方が違うだけなのです。





BMWグループでは6月に5シリーズ 530e、7月にMINIクーパー・クロスオーバーSeと 両ブランドにてPHEVが新たに日本市場に導入されます。







思っていたという。5年前、小さくて可愛らしい輸入車 を探していたのだが、富山のショールームに展示され ていたX1に一目惚れ。なんでも、「斜め後ろからのア ングルが気に入りました」とのこと。「乗ってみたら、重 厚感があるし高速道路での安定感も今まで乗って いた車と全然違いました」と乗り心地についても満 足している様子。「休日にドライブに出掛けるのが楽 しみです」とBMW生活を満喫している。







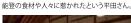
裏手には山々が広がり、表情豊かな七尾の四季が楽しめる絶好のロ ケーションにあるイタリアン。東京で料理人としてのキャリアを積んだオー ナーシェフ・平田明珠さんが、能登の豊かな食材に惚れ込み、昨年9月に



能登むすめの大根ソースが肉の旨みをより一層引き立てる「能登牛もも肉の藁焼き」。

オープンさせた。メニューはランチもディナーもコースのみ。七尾の鹿渡島 漁港で揚がる新鮮な魚介や、能登牛や能登豚、イノシシなどのジビエ、能 登赤土野菜など、里山里海の恵みを使った色とりどりの品が並ぶ。







三方の大きな窓から山野草が楽しめる。

経路 今回の試乗車



ヴィラ・デラ・パーチェ

石川県七尾市白馬町36-4-2 *****0767·58·3001 · 営/12:00~13:30(L.O.) 18:00~20:00(L.O.) 休 /木曜、金曜昼 席/16席 P/4台 価格/ランチコース2,000円、 3.500円(要予約) ディナー8.640円(要予約)

 \bigcirc

スタート地点

43.3km

Ishikawa BMW 国道8号線 他 13.9km

のと里山海道

のと里山海道

ヴィラ・デラ・パーチェ

県道46号線 他 13.0km

県道2号線 他 3.9km

高澤ろうそく店



私が試乗しました。

BMW530e iPerformanceに試乗してきましたのでお伝えした いと思います。初めに感じたのは523dに比べ重量感があり落ち着 いた乗り味に仕上がっていました。少し舗装が悪いような凹凸の路 面でも足回りがよく動き姿勢変化が少なく動きに無駄がない感じ です。BMW530e iPerformanceは走行モードがセレクトできるよ うになっています。

本社セールスコンサルタント 坂井 大樹

まずはMAX e Driveモードから。電気モーターでの走行モードで すが加速に関してモーターの出足の良さが際立ちます。さらになめ

らか。里山街道の合流の際は気持ちよく走ってくれることが思い浮かびます。さらにちょー静か ですよね、社内の会話の明瞭度も非常に高いですからドライブ中も楽しさをみんなで分かち合 えます。EVならではの加速の際のインバーターの音も魅力です。530e iPerformanceはグラ ンドツアラーらしく40Km~70kmの速度域でも力強く加速するセッティングになっていますの でi3とは違った感覚でした。次にAUTO eDriveモードです。こちらはエンジンと電気モーターを 両立して走行するモードですが言い換えればコンフォートとスポーティーの両立といった感じで した。渋滞の際もワインディングを走る際も530e iPerformanceは的確に答えてくれました。ガ ソリンエンジンではキックダウンしてしまうような中間加速域でもスムーズに切り替わり快適なド ライブフィールを味わうことができました。最後にバッテリーコントロールモード。今ご紹介した モードを踏まえドライバーがセルフエネルギーマネジメントできるというと大げさですが、充電レベ ルを設定して走行することにより走行シーンに合わせてご自身で最適なモードに必要な充電 量をコントロールできるのも530e iPerformanceの魅力となっております。



530e iPerformance

ハイブリッド燃料消費率/17.4km/ℓ (JC08モード:国土交通省審査値) EV走行換算率/52.5km (等価EVレンジ、国土交通省審査値) 電力量消費率/5.76km/kWh (国土交通省審查值)



BMW & MINI New Accessory

純正アクセサリーのご紹介



7 Ju	ıly	August										9 September									
sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat	sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat	5	sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat
						1			1	2	3	4	5							1	2
											BMW ゴルフカップ 石川地区予選										
2	3	4	5	6	7	8	6	7	8	9	10	11	12		3	4	5	6	7	8	9
	定休日							定休日				全社	休業			定休日					
9	10	11	12	13	14	15	13	14	15	16	17	18	19	•	10	11	12	13	14	15	16
	定休日						4	と社休賞	ŧ						定休日						
16	17	18	19	20	21	22	20	21	22	23	24	25	26	•	17	18	19	20	21	22	23
								定休日													
23	24	25	26	27	28	29	27	28	29	30	31			1	24	25	26	27	28	29	30
30	定休日 31 定休日			BMW ゴルフカップ 富山地区予選				定休日								定休日					

次号「VOICE vol.165号」は、2017年12月1日発刊予定です。

Ishikawa BMWショールーム店舗改装工事のお知らせ

本年7月1日より、Ishikawa BMW本社ショールームにおきまして改装工事を行います。工事期間は約2カ月と計画されており、お客様には大変ご不便をおかけ致しますが、 何卒ご了承をお願い致します。つきましては下記の項目にご留意ください。

> BMW・MINI共に点検・修理・パーツ受付はMINI kanazawa専用カウンターにて行います。

- > BMW新車展示は基本ございませんが、試乗車など多数取り揃えております。ご用命の際は担当セールスコンサルタントへお申し出ください。
- > サービス工場並びにMINI Kanazawaショールームは通常通り営業致しております。

これにより、Ishikawa BMWショールームはBMWが掲げるフューチャーリテールの概念に沿った、最新のショールームに生まれ変わります。重ねまして皆さまのご理解を賜り ますようお願い申し上げます。

発行元:株式会社イーピーエム・コーポレーション Ishikawa BMW / Toyama BMW / MINI Kanazawa 〒921-8807 野々市市二日市4丁目43番地 TEL(076)218-6110 FAX(076)218-7677 URL http://www.epm-bmw.jp